



सीमा शुल्क मुख्य आयुक्त का कार्यालय ,केंद्रीय राजस्व भवन,  
क्वीन्स रोड, बेंगलूर 560001  
OFFICE OF THE CHIEF COMMISSIONER OF  
CUSTOMS; BENGALURU ZONE; C.R. BUILDING:  
QUEEN'S ROAD: BENGALURU- 560 001  
Tel: 080-22867990/22863714 FAX: 080-22862419/22868795  
E-mail: [ccu-cusblr@nic.in](mailto:ccu-cusblr@nic.in)



सी.सं II/39/45/2019/मु.आ.का. सी.शु

दिनांक : 14/7/2020

17/7/20

To

1. The Proprietor  
Akar Technologies  
Banashankari ,3<sup>rd</sup> Stage, Bangalore 560 085
2. The Proprietor  
Shri Sai Ram Prints ,  
Kogilu gate, Yelahanka, Bangalore
3. The Proprietor  
Eshwari Prints,  
Bhuvaneshwari Nagar,  
Banashankari ,3<sup>rd</sup> Stage, Bangalore 560 085
4. The Proprietor,  
Vinyas Technologies,  
BTM, Layout ,II Stage  
Bangalore
5. The WebSite, PCCO, Bangalore
6. The Website, CCO, Bangalore

Sir,

विषय: गृह पत्रिका बृंदावन का प्रकाशन के संबंध में  
Sub: Publication of Brindavan Magazine – Reg.

\*\*\*

मुख्य आयुक्त का कार्यालय, सीमा शुल्क, बेंगलूर द्वारा वर्ष 2020-21 में गृह पत्रिका का प्रकाशन के लिए , व्यावसायिक रूप से दक्ष एवं अनुभवी मुद्रणालय से मुहरबंद लिफाफे में कोटेशन आमंत्रित किया जा रहा है ।

Office of the Chief Commissioner of Customs, Bangalore invites sealed quotation from professionally competent and experienced Printers for the publication of Brindavan Magazine for the year 2020-21 in E format .

वास्तविक वांछितानुसार मुद्रण करना है । पत्रिका ई फारमेट में होगा एवं उसको पी.डी.एफ फार्मेट में प्रधान मुख्य आयुक्त का कार्यालय, बेंगलूर अंचल एवं मुख्य आयुक्त का कार्यालय, बेंगलूर अंचल के वेब साईट में अपलोड करना होगा ।

Printing should be done as per actual requirement. The Magazine will be in E format which should be uploaded in the Website in PDF format. Along with the E Magazine hundred copies of the Magazine also should be printed.

1. इसमें शामिल करने के लिए इच्छुक मुद्रणालय /सेवा प्रदाताओं अपने कोटेशन को मुहरबंद लिफाफे में दिनांक 31.7.2020 के 4.00 बजे या उसके पहले प्रस्तुत करना चाहिए ।

The interested firms / service providers are required to submit the quotations in a sealed cover which should be submitted by 4 P.M. on or before 31.07.2020 .



2. कार्य का विवरण एवं संबंधित नियम और शर्तें इस दस्तावेज के साथ अनुलग्नक में दिया गया है

The scope of the work and the terms and conditions are provided in Annexure of this document.

निविदा प्रकाशित दिनांक Date of Publication of Tender	14.7.2020
निविदा दस्तावेज प्रस्तुत करने के लिए अंतिम दिनांक एवं समय Last date & time for submission of tender document	31.07.2020 (4.00 pm)
निविदा खोलने का दिनांक एवं समय Date & time for opening of tender	03 .8 .2020 (11.00 am)

भवदीय

A. S. Kulkarni

(अनिरुद्धा एस कुलकर्णी/ANIRUDHA S.KULKARNI)

संयुक्त आयुक्त/ JOINT COMMISSIONER

**अनुलग्नक /Annexure**

1. पत्रिका बहुरंग एवं 50 पृष्ठों से युक्त होगा / The Magazine will be of Multi coloured containing 50 pages.
2. मुद्रित पत्रिका ई फार्मेट में होगा एवं उसको कार्यालय में दिनांक 1.09.2020 या उसके पहले प्रस्तुत करना है । ई फारमेट के अलावा 100 पत्रिका की प्रतियां भी होना चाहिए

The Printed Magazine and the E format should be submitted to the Office on or before 1.09.2020. Apart from the E format 100 copies also should be printed

3. कोटेशन में दिये गए दाम में कर को भी शामिल करना है /The amount of quotation should be inclusive of all the Taxes.
4. विभागीय क्रय समिति, प्राप्त कोटेशन में से न्यूनतम दाम के आधार पर मुद्रक के बारे में निर्णय लेगा ।

The purchase Committee of the Department will be deciding the Printer on the basis of the lowest quotation

5. पी.डी.एफ की प्रति , प्रधान मुख्य आयुक्त का कार्यालय, केंद्रीय कर ,, एवं मुख्य आयुक्त का कार्यालय, सीमा शुल्क के वेब साईट में अपलोड करना होगा

The copy of the Pdf should be loaded in the website of the Office of the PCCO, Central Tax and Office of the Chief Commissioner of Customs, CCo